

III. évfolyam, 51. szám.

Előfizetési árak helyben és vidéken:

Egy évre - - - - 12 korona  
Félévre - - - - 6 korona  
Negyedévre - - - 3 korona  
Egyes szám ára - 8 fillér.

Telefon szám 6.

# HATÁRŐR

UJVIDÉK,  
1907. május 12, vasárnap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Ujvidék, Ferencz József-tér  
Kéziratokat nem adunk vissza  
Megjelenik szerda, péntek  
és vasárnap reggel.

## AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT DÉLVIDÉKI HIVATALOS LAPJA

Lapvezér: Teleki Árvéd gróf.

### A nemzet parancsolt.

Irta: Dr. Nagy György orsz. képviselő.

A nagy nemzeti küzdelemben mintha kifáradt volna a nemzet! Mintha nem rég olyan izzó lelkesedéssel harcolók most babéraikon pihennének!

Babér? Most is csak álom, ábránd. A babér a győzelem jutalma, a diadal szimbóluma. De hol a győzelem? De hol a diadal? A nemzeti akarat felébredt, nyilatkozott a választásokon, de az ébredés még nem győzelem, a nyilatkozat még nem eredmény. A nemzet a függetlenségi eszme mellett nyilatkozott. Ez eszme diadalának kivivására küldötte el bizalmának letéteményeseit. Elküldötte, hogy alkotó munkával, önzetlen önfeláldozással, ragyogó becsületességgel, meg nem alkuvó eréllyel felépítsék a függetlenség szent templomát.

Parancsolt a nemzet! Az édes anyának szeretetével, apostoloknak hitével, az égzengés erejével nyilatkozott meg: Legyen Magyarország szabad, független, önálló!

Áldja meg a magyarok Istene szabadságszerető, édes nemzetemet!

Mi pedig, kiket a nemzet bizalma a törvényhozás nehéz, de dicsőséges tiszt-ségére hívott el: dolgozzunk! Ideje már!

Hibának tartom, hogy a nemzet vezéreinek a királyllyal való megegyezését, a paktumot a nemzeti küzdelem harc-sainak nagy része kivivott diadalnak vette s gulákba rakták a fegyvereket, begöngyölték a zászlót, pihenni tértek.

Csend van a küzdők táborában! Csak egy-egy tüzesebb lelkű harcosnak bússóhája vagy csatára készítő dala töri

meg a csendet! Bezzeg hangos a haladóék csárdája! Tábort ütnek, szervezkednek. Összebujnak, tanácskoznak. Szám-ba veszik a sereget, új hiveket gyűjtenek. Van pénzük, van sajtójuk. Semmitől sem riadnak vissza. Mindenre vállalkoznak.

Az ellenség ébren van, mi se aludjunk! Az ellenség dolgozik, mi se heverjünk! Munkára fel! Nem szabad pihenni, míg diadalt nem arat a függetlenségi eszme! Kifáradtnak érzi magát, álljon ki a sorból. Adja át helyét új, diadalmas erőnek. Kinek megingott a bite, tegye le a fegyvert! Erős lelkű, acélos akaratú, törhetetlen hitű harcosokra van szüksége a nemzetnek. Olyanokra, kiknek hite, vágya, álma: a függetlenség. Olyanokra, kik nem ismernek félelmet, csüggedést, kiskitűségeket! Kiknek gyönyörűség a munka, pihenés a küzdelem!

A nemzet bizalmának letéteményesei járják be kerületeiket. Buzditsanak, lelkesítsenek. Merítsenek hitet, lelkesedést a nemzet élő hitéből, az igazak lángoló lelkesedéséből!

Hol felütötte időközben fejét a haladópárt hidrája, üssék azt le. Ne engedjék nagyra nőni a fiók-szörnyeteget! Ne engedjék elhatalmasodni a szabadság el-lenségeit!

Kiknek hatalom van a kezében, fordítsák azt a jók jutalmazására, a gonoszok büntetésére. Ne legyenek elnézőek, nagylelkűek! Sohasem épül egy fel a függetlenség temploma, ha a munkások között megtűrik a tolvajokat, kik ellopják az építés tégláit, a munka vakoló kapcsát, az oszlopoknak márványát. Sohasem leszünk szabadok, függetlenek, ha a hivatalokban megtűrik a haladópártiakat,

a polgárság, a császári önkény felbérelt szolgálóit, kik a nemzeti munka sikerét megbénítják, a nemzeti egyetértést megbontják, zászlónkat titokban begöngyölik, kishitűeket megfélemlítik, a gyengéket áldozatul ejtik. Legveszedelmesebbek ezen közül az olyanok, kik velünk együtt áldoznak a függetlenség oltárán, kik kiabálva imádkoznak, titokban pedig az oltár szent tüzeinek kioltására hangos imáikkal az igazak csendes, lélekből jövő, szívből fakadott imájának elnémitására törekednek. Hogy lélekeknek szent sóhája, a szívből az ajakra szálló honfiszerelem elhalljon lárájuk hangjában.

Ébredjünk fel! Kezdjünk munkához! Lelkemnek az a sejtelve, hogy harcunk, szabadságunknak utolsó harca lesz. Azért kell most győznünk! Ki pihen addig, míg az ország nem szabad, a nemzet független, verd meg Isten, magyarok Istene mind a két kezettel! Ki megbocsát a nemzet ellenségeinek, ki velük cimborázik sujts le arra büntető ballal!

A nép szava Isten szava! A nép parancsolt! Szabadság, függetlenség kell! Vezérek előre! Zengjen ajkatokról. Utánam! Mi közkatonák nemzetünk szöb-jövőjéért, függetlenségéért édes örömmel megyünk ezer szenvedésbe, százezer halálba!

### Drága a pénz.

Az egy millió kölcsön.

Nem kell.

Ujvidék város tegnapi rendkívüli közgyűlésének legfontosabb tárgya az egy millió kölcsöntügylet volt, melyet azonban a törvény-

### Az inasom.

(Egy orvostanár emlékirataiból.)

— A Határőr eredeti tárcája. —

Irta: Fehér Jenő.

Mintegy tíz évvel ezelőtt — ha könyveimben utána néznék, a napot is pontosan meg tudnám mondani — történt életnek egyik legizgalmasabb esete. Névem akkor már meglehetősen ismeri volt, sőt — szerénytelenség nélkül mondhatom — harmincöt éves korom dacára egyike voltam a legkevesettebb műtő-orvosoknak. Az operáló kést a legnagyobb biztonsággal kezeltém, s higgadságom, hidegvérem a legkritikusabb pillanatokban sem hagyott el.

Egy ködös őszi napon táviratilag hívtak az öreg Csorbai báróhoz. A sürgönyben ez állott: haladéktalanul. Tüstént összecsomagoltam a műszereimet. Ha engem hívnak, — gondoltam — szükségem lesz rájuk. Azután kihajtottam a vasúthoz. Tudnivaló ugyanis, hogy az öreg báró körülbelül három órányira lakott a várostól, egy elhagyatott, mohos, vén kastélyban, a honnét egész éven át alig mozdult ki. Beszélték, hogy fiatalabb korában vidám életet élt, de amióta a feleségét és egyetlen fiát eltemette, teljesen elvonult s világtól, s bár dús gazdagnak tudta mindenki, valósággal remete életet élt.

Alighogy elhelyezkedtem a vonat egyik fülkéjében, megeredt az eső. Hosszu vonalakban hullott alá az ólomszürke felhőgomolyból, és csöppekre válva folydogált végig a kupé abla-

kain. Kelletlenül gondoltam arra, hogy ebben a komor, zord időben a kastélyig még mintegy háromnegyedóra utat kocsin kell megtennem. Mire azonban a vonat berobogott az állomásra elállt az eső. Nyomat hatalmas pocsolják jelezték. A falevelekről koppanva hullottak alá az esőcseppek.

Az állomásnál már várt reám a báró fogata.

— No, mi a baj, János? — kérdeztem a kocsist.

— Rosszul vagyunk, nagyságos ur! — mondá miközben lezsedte a lovakról a pokrócot s az ülésre rakta.

— Hát mi a baj?

— Délben ott volt a falusi doktor. Azt hívtam el hirtelenében, mert a méltóságos ur nagyon jajgatott. Rázta a fejét a doktor ur. Azt mondta, hogy valami incifiaális történt.

— Hol, János?

— A lábán, — szólt hátra a kocsics, miközben a lovak közé csördített az ostarával.

A ruganyos kocsi nyilsebesen száguldott végig az uton. Olykor megzökkent egy-egy vízmoszt árokban. A fekete sár magasra fecescent, a lovak csatakosak voltak, de azért repültek, mintha érezték volna, hogy a gazdájuk életéről van szó.

A szürke párázatból már kirajzolódta a kastély apró tornyai, amikor befordultunk az erdőbe. Hátradőltem a kocsi fekete bársonnyal bevont támlájára és merengve néztem szét. Az uton tört gallyak heverték szanaszét, a sárga

levelek egész kis dombokat alkottak. Beljebb a vihar deréken tört ketté egy karsu tölgyet! lombkoronája a földet érte. Itt-ott panaszosan csipogott egy veréb. Talán a fiókáit kereste...

Az egyik fordulónál hirtelen nagyon zökkent a kocsi, s nyomban utána recsegés hallatszott.

Thü, az áldóját! — káromkodta el magát a János és visszarántotta a lovakat. Aztán egy ugrással a földön termett, hogy a recsegés okát kikutassa. Nem kellett soká keresgélnie. Az elülő kerek egyike kettétört. A friss törés fehéren, reménytelenül villogott ki a kocsi alól.

János néhány pillanatig bambán nézte a gunyosan vigyorgó küllöket.

— Hát nem mehetünk tovább? — kérdeztem, miközben boszusan szálltam le a kocsiról. János szomorúan bökte ki:

— Ezzel má' nem!

— Hát csak hozd valahogy rendbe, — mondottam gyors elhatározással — én addig gyalog besietek a kastélyba. Hiszen alig félóránnyira van már innét.

— Az ám — jegyezte meg a kocsis — csak hogy nem nagyon biztonságos ez az erdő ilyenkor, alkonytájba.

— Ne félts engem — szóltam mosolygva — el vagyok látva minden eshetőségre.

És a köpenyem zsebéből kivettem a revolveremet.

Azzal utnak indultam. Az esővíz már kezdett beszikkadni a földbe, nyirkos levegő suhant keresztül a fákon; egyébként mélységes csönd

hatósági bizottság *Japavica György dr.* gazdasági tanácsnok előadása értelmében nem fogadott el és a legszükségesebb kiadások fedezésére folyószámlahitel igénybevételét határozta el. Az érdekes javaslat, — mely élénken világítja meg a pénz jelenlegi drágaságát, — így szólt:

A városi tanács a törvényhatósági bizottságnak f. évi április hó 18-án hozott 73/1907. számú határozata alapján a legsürgösebb létesítmények fedezésére egy felhívást intézett a helybeli pénzintézetekhez, egy 52—60 000 korona folyószámlai kölcsön beszerzésére.

A felhívásra három intézet tett ajánlatot. Ezek közül: A Pesti Magyar kereskedelmi bank újvidéki fiókja 5 $\frac{1}{2}$  százalék, az újvidéki takarékpénztár 6% és a szerb tamitók takarékszövetkezete pedig 7% mellett hajlandók a szükségelt folyószámlai kölcsönt a város közönsége részére folyósítani.

Ha összehasonlítjuk a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank újvidéki fiókjának ezen nyílt számlai kölcsön ajánlatát a pesti első hazai takarékpénztár egyesületnek s a Pesti Magyar Kereskedelmi Banknak 1 000 000 koronára tett anuitásos ajánlatával a mely 97%-os árfolyam és 3%-os storno díj mellett teszi, — eredményképpen megállapíthatjuk, hogy a milliós kölcsön kamatlába a 97%-os árfolyamot figyelembe véve 5.25% százalékos, míg a 3%-os stornót hozzáadva 5.41%-ot tesz ki, vagyis a folyószámlai kölcsön minden 100 000 korona után évi kamatban csak a 97%-os árfolyamot figyelembe véve 250 koronával, míg ehhez hozzáadva a 3%-os storno díjat, csak 90 koronával drágább. A mi annyit jelent, hogy ha a város közönsége ezen folyószámlai kölcsönt a kedvező pénzügyi viszonyok folytán egy anuitásos kölcsönnel pld három év múlva rendezi, összehasonlítva a most említett 1 000 000 kölcsön ajánlathoz, 100 000 korona után 750 illetve 270 koronát fog többet fizetni, míg ha az 1 000 000-os kölcsönt egy kedvező pénzügyi folytán három év múlva konvertálhatja, minden 100 000 korona után csak 97%-os árfolyamot figyelembe véve 2750 koronával, ha pedig még 3%-os stornót is meg kell fizetni úgy 3730 koronával drágább lesz mint a kereskedelmi bank újvidéki fiókjának nyílt számlai kölcsöne.

Igaz hogy a város közönsége nyílt számlán jelen pillanatban nem érheti el azt az összeget a mit esetleg egy annuitásos kölcsönnél megkaphat, de miután a kereskedelmi bank újvidéki fiókja főnökének személyesen eszközölt szives közbenjárása folytán hajlandó a város közönségének tanácsi felhívásra a folyó számlai kölcsönben a legmesszebbmenő engedményeket tenni, a szükségessé vált nagyobb összegek kiutalványozásánál remélhető, hogy erre vonatkozó aggályok és nehé-

ségek rövid időn belül teljesen elháríthatók lesznek.

Javaslatom tehát: hogy a pesti takarékpénztár és a pesti magyar kereskedelmi banknak egy milliós kölcsön ajánlata — bár ez a mostani pénzügyi viszonyok mellett megfelelő tekintve hogy a pénzügyi feszültsége az áprilisi közgyűlés óta bár egy kevésbé engedett, még mindig kedvezőtlennek mondható, — ez alkalommal sem fogadtassék el, hanem utasíttassék a tanács, hogy a haladékat nem tűrő városi szükségleteket a magyar kereskedelmi bank újvidéki fiókjától felveendő folyószámlai kölcsönnel fedezze, az 1 000 000 koronás kölcsön beszerzésére pedig három hónapon belül a pénzügyi enyhülésével tegyen újabb ajánlati felhívást. *Japavica György dr.\**

Tehát a milliós hiteligylet egyelőre lekerül a napirendről és a tanács kötelessége lesz a pénzügyi viszonyok javulása esetén újabb előterjesztéssel élni.

De folyton csak milliós kölcsönökről hallunk és hol maradnak az új jövedelmi források? Azok is lekerültek a napirendről? Pénzt elkölteni — a régi városházi rendszer is tudott.

## Az óbecsei népgyűlés!

Szívünk egész lelkesedésével köszöntjük Ó-Becse hazafias, nemes népét, mely ma eddig meg nem hódított területen bontja ki Kossuth Lajos zászlaját és hirdeti először: azokat a tanokat, szent eszméket, amelyek a magyar nemzet függetlenségéhez és boldogságához vezetnek.

Örömtől repeső szívvél üdvözlöljük óbecsei testvéreinket és elvtársainkat azért az eléggé fel nem magasztalható dicséretes cselekedetért, hogy jóvá téve az eddigi mulasztást a *függetlenségi és 48-as párt* zászlaját tűzi ki községe ormára, hogy onnan ez a szent lobogó, soha, de soha le ne kerüljön és hirdesse időtlen-időkig az eszme feltartóztatlan diadalát.

Lelekesedéssel hajtjuk meg Óbecse hazafias népe előtt a mi újvidéki viharezzett trikolorunkat, amely sok esztétát kivitt, sok vihart állt ki és noha a harc zászlónkat megtépéste, de mi az eszme feltartóztatlan győzelmébe vetett megingathatlan szent hitünkkel tovább vittük a harcot és a magyarok egy jóságos istenének segítségével utóbb *Teleki Árvéa gróf* nevével diadalról-diadalra vittük. A zászló immár városunk várfokának ormán leng. Onnan senki, semmi, — nincs oly földi hatalom, mely eltávolítani tudná.

És amikor ti: óbecsei testvéreink ugyane zászló alá sorakoztok, hogy hűséges harcosai legyetek *Kossuth Lajos* tanainak, Ti is, mi-

közö, fájdalmas, szinte megrázó pillantást vetett felém, aztán összesett.

Én pedig folytattam az utamat. De az a tekintet, amelyet a halálra sebesült ember reám vetett, nem hagyott nyugodni. A legkülönbözőbb gondolatok cikáztak át agyamon. Ki tudja, minő szármalmas sors, minő szomorú halvégzet készítette ezt az embert, hogy vad módjára az erdőn barangoljon? Talán a végső kétségbeesés birta őt arra, hogy rabolni menjen? Istenem, hiszen ennyiféle nyomorúság van ezen a földgolyón? Ki ismerné, ki értené meg valamennyit? Azután meg arra gondoltam, hogy elvégre is orvos vagyok s bárki legyen is az, aki véres sebével a közelemben fekszik, kötelességem, hogy segítsek rajta, ha tudok.

Visszafordultam.

A sebesült még ott feküdt a gyalogsvény mentén, mozdulatlanul. Gyors elhatározással feltéptem a ruháját; sebére, melyből lassan szivárgott a vér, szükségkötést alkalmaztam, homlokát esővízbe mártott zsebkendőmmel megdörzsöltem s a fejét gallyakból, levelekből rótt parnára fektettem.

Alig készültem el a mentéshez szükséges legsürgösebb teendőkkel, úgy rémlett, mintha a távolban valami fény csillant volna meg a fák között. Kirohantam a kocsintra. A fény egyre közeledett. Most már a lovak dobogását is hallottam. Majd a kocsikerekek zörgését és ostopattogását.

János! — kiáltottam teljes erőmből.

ként mi tettük, tegyetek szent fogadalmat, hogy elbuktok, meghaltok a zászlóért, de kezetekből ki nem adjátok! Ne is adjátok: ez a zászló a mi talizmánunk, hittünk, vallásunk, reménységünk, jövőnk. Ha becsülettel küzdtek alatta, becsülettel szolgáljátok a hazát, ha elhagyjátok, — árulói lesztek a magyar ügynek, Ephialtesei a nemzeti eszméknek!

De örül a lelkünk, amikor látjuk, hogy ti, látva az újvidéki példát, szervezkedő nagygyűlésekkel kapcsolatosan megtartandó népgyűléseket — szerb radikális párti testvéreinkkel együtt tartjátok meg, amikor látjuk, hogy okos politikai érzékkel szerb testvéreinkkel együtt akartok harcolni édes magyar hazánk boldogságáért. Az újvidéki példa terjedése, térhódítása jóleső örömmel tölt el bennünket, mert érezzük, hisszük, hogy eddigi fáradságunk nem volt kárba vesztett munka!

Elmegyünk sokan hozzátok, hogy szemtanúi legyünk a ti ünnepeiteknek, elvisszük a mi zászlónkat is, hogy meghajtsuk előttetek, hogy erőt merítsünk a ti lelkesedétekből a további harcra, amely addig fog el tartani —  *míg Magyarország független és szabad nem lesz.*

Testvéri üdvözlötét küldünk Nektek Ó-Becse hazafias népe.

## Kerületi tornaverseny Temesvárott.

A nagyváradi, nagyszombati és szegedi takerületek középfokú iskoláinak tornaverseny f. évi május hó 25-én és 26-án fog letolyni Temesvárott. A versenyter berendezését, szükségessé vált átalakítását a műszaki terv szerint immár foganatosítja Temesvár sz. kir. város, hogy a körülbelül 1300 tanuló, 50 kísérő tanár és a nézőközönség befogadására alkalmas legyen. A tornaverseny egyéb előkészületei is nagyban folynak, az intéző, rendező és szakbizottságok megalakultak; befejezést nyert már az egyes intézetek részéről szóló nevezés is. Az egész verseny úgy a résztvevő intézetek nagy számánál fogva mint, a verseny összeállítása révén rendkívül inpozánsnak ígérkezik. Az egyes bizottságok, valamint a résztvevő intézetek neveit itt közöljük.

A kerületi tornaverseny védnökei: *Németh József* csanádgyházmegyei püspöki helynök, *Letics György dr. gör. kel. szerb püspök*, *Laszy József kir. itélő táblai elnök*, és *Kabdebó Gergely* Temesvár város és Temesvármegye főispánja.

Az intézkedő bizottság tiszteletbeli elnökei: *Pethő János* posta és távirtda főigazgató, *Jelbisz Károly dr. udv. tan., polgármester* és *Johanovich Sándor*, Temesvármegye alispánja. Ügyvezető alelnök: *Schönvitzky Bertalan dr.* áll. főgymnasiaumi igazgató; tagok: *Amberg*

Meghallotta. Es a lovak közé suhintott. Néhány perc múlva mellettem volt.

János, — szóltam az izgalomtól remegő hangon, itt az ösvény mellett egy sebesült ember fekszik. Ezt a kocsiba kell emelnünk. . . Majd hazavisszük a kastélyba hozzád. . .

A sebesültet ketten föltették a kocsiba.

Husz perc múlva a kastélyban voltunk.

Egy öreg szolga került elénk és szomorú hangon jelentette:

— Az öreg méltóságos ur az imént lehelte ki a lelkét! . . .

Megnéztem a halottat. Egy negyedórával ez-előtt talán még segíthettem volna rajta.

Egy negyedóra!

Ugyanaz az idő, a mit a „másik“-nál töltöttem.

Elszorult a szívem, kétség mardosta a lelke-  
met, vajjon helyesen cselekedtem-e?

Fölkézdtem az öreg báró életét, mialatt egy semmirekellőt megmentettem. Mert a fickó megmenekült.

Két hét múlva talpra állott.

Hogy hol van most?

Itt — nálam.

Az inasom.

Tizenöt év óta hűségesen szolgál. Szorgalmas, becsületes, ragaszkodó. Ó a jobb kezem: a Péter.

volt. A köpenyemet összébb fogtam s rátértem a gyalogsvényre, amely a kocsinál párhuzamost kigyózott végig az erdőn. Az átázott sárga levelek lépteim nyomán valami különös, síró hangot hallattak.

Már vagy egy negyedórája haladtam az uton, amikor oldalt a sűrűben gyanus nesz támadt. Mintha emberi léptek lettek volna.

Megálltam és hallgatóztam. Semmi!

Eh, gondoltam — bizonyára egy gyilkos kereszttől a cserjében vagy talán egy nyulat ugrasztottam ki a buvóhelyéből.

Ily módon megnyugtatón önmagamot, tovább mentem. Alig haladtam tíz tizenöt lépést, a zöreje a bokrok közt megismétlődött.

Senki sem foghatja rám, hogy ijedős természetű lettem volna, de amikor ott álltam egyedül, egy ismeretlen erdő kellős közepén, a mind sörűbbre való esti szürkületben, önkéntelenül megremegtem. Kezemet zsebembe mélyesztve, ujjaim görcsösen tapadtak oda a revolveremhez.

Néhány lépést tehettem még, amikor a bokrok közül felém ugrott valaki. Kiáltani akartam, de a hang megakadt a torkomon.

A pénzedet! — kiáltotta a támadóm s megragadta a mellemet. Csak a villogó szemét láttam.

— Odaadom — szóltam rekedten s a zsebemből a kirántva a revolveremet, keresztüllőttem a fickót. Megtántorodott. Szemeivel csodál-

József városi k. polgári főreáliskolai tanfelügyelő főgymnasiaumi igazgató. Verő A.

A

Jelbisz

dr. Öt

A

ról és

codik,

főkapit

tevéke

gánuk

A

Armin

városi

sokból

A

Emil v

A

lőből

A

követk

Fő

ref. 34

kath. 2

makói

premor

áll. 30

Mikó 3

városi

áll. 40

áll. 90

kel. sz

áll. 32

Fő

35, ten

Ja

áll. 114

K

áll. 30

Je

1305 t

kiserni.

József tanítóképző int. igazgató, *Bellai József* városi tanácsos, *Berkeszi István* dr. a temesvári kerületi tanári kör elnöke, *Gokler Antal* polgári iskolai igazgató, *Laky Máttyás* dr. áll. főreáliskolai igazgató, *Pfeiffer János*, kereskedelmi isk. igazgató, *Sebesztha Károly*, kir. tan., tanfelügyelő, *Számek György* dr. róm. kath. főgymnasiunai igazgató; titkár: *Urbanek Alajos* áll. főgymnasiunai tanár; művezető tornatnár: *Verő Adolf* áll. főreáliskolai tornatanár.

A 12 tagból álló *versenybizottság* elnöke *Jelbisz Károly* dr. udv. tan., polgármester.

A *szakbizottság* tagjainak száma 34, elnöke dr. *Ottó József* tornafelügyelő.

A vidéki tanulók fogadásáról, élelmezéséről és elszállásolásáról külön bizottság gondoskodik, mely *Bée Ferencz* Temesvár városi főkapitány h. elnöke alatt nagyarányú tevékenységet fejt ki, hogy az érkező ifjuságának a lehető legnagyobb kényelmet biztosítsa.

Az egészségügyi bizottság dr. *Breuer Armin* megyei főorvos, és dr. *Taufer Jenő* városi főorvos elnöke alatt az iskolaorvosokból és a Mentőtársulat tagjaiból alakult.

A pályarendező bizottság elnöke *Szilárd Emil* városi főmérnök, a tagok száma 12.

A sajtóbizottság a helybeli sajtó képviselőiből áll.

A tornaversenyen résztvevő intézetek a következők:

*Főgymnasiumok*: aradi kir. 30, békési ev. ref. 34, békéscsabai ág. ev. 45, belényesi gör. kath. 24, fehértemplomi áll. 45, lugosi áll. 32, makói áll. 26, nagyikindai áll. 48, nagyvárad premontrei 16, nagyszabai áll. 40, pancsovai áll. 30, sepsiszentgyörgyi ev. ref. 28, Székely Mikó 38, szászvárosi ev. ref. 28, szabadkai városi XXX. 30, szegedi városi 55, szegedi áll. 40, temesvári róm. kath. 100, temesvári áll. 90, *ujvidéki kir. kath. 28, ujvidéki gör. kel. szerb 32*, zentai községi 32, zombori áll. 32, tanulóval.

*Főiskolák*: nagyvárad áll. 34, szegedi áll. 35, temesvári áll. 95, verseczi áll. 46, tanulóval.

*Tanítóképzők*: dévai áll. 27, temesvári áll. 114, tanulóval.

*Kereskedelmi iskolák*: nagybecskerek áll. 30, szegedi áll. 49, tanulóval.

Jelentkezett tehát összesen 30 intézet 1305 tanulóval, a kiket mintegy 60 tanár fog kisereni.

## HIREK.

### Indiszkrét intimitások.

Egy fiatal, ujvidéki ügyvédnek nemrégiben Szabadkán akadt hivatalos dolga. A helyzet tisztázása céljából meg kell jegyezni, hogy ez a mi ügyvédünk felette rokonszenvez a gyengébb nemmel. Mint affajta ifju agglagény azt nem épen egészségtelen elvet követi, hogy minek megházasodni addig, amíg másnak van felesége. S ebben — a morált nem tekintve — igaza is van.

Amint mondtam, a mi ügyvédünknek a szomszédos Szabadkán akadt dolga, amit szerencsésen el is végzett. Délután ismerős társaságra akadt és így programjától eltérően ott rekedt a kedélyes városban. Este egy elsőrendű szállodában szállt meg s csak másnap reggel tért vissza szűkebb hazájába.

Szabadka azon városok egyike, amelynek már hála a városi tanács örök bölcsességének, bejelentési hivatala is van. Az ügyvédnek tehát az alázatos főpincér kérése ki kellett tölteni a bejelentési blankettát.

Másnap reggel kezembe vettem egy szabadkai lapot és mint afféle szorgalmas újságolvasó végig böngésztem a vezércikkéből kezdve az utolsó hirdetésig, nem hagyva ki természetesen a vasuti menetrendet, a tőzsdét, meg a meteorológiai intézet jelentését sem. Az idegenek városunkban című szarfelett érdekes és változatos rovatot nézegettem éppen, amidőn egy kicsi, de annál többetmondó névre esett tekintetem. Egészen csak ennyi volt:

Dr. X. J. ügyvéd és neje Ujvidék.  
Tabló. Görög tűz. Sarki fény.

Kereskedelmi világunk egy tipikus tagjával történt meg az alábbi eset. Mint régi, öreg kalmár ember, hadilábon áll a modern helyesírás szabályaival és így nem igen szokott sajátkezűleg írógatni, hanem ott van a Doppelter Buchhalter, az végzi el helyette ezeket az üzleti eszmecseréket.

De ha nem is tud helyesen írni, azért mégis tekintélyes vagyont felett rendelkezik. Ennek a vagyonnak pedig egy nem megvetendő részét alkotja a vidéken levő malma. Nos, erről a malomról van most szó. Ugyanis a minap üzleti levelet írt, amely levélben többek között a malomról is szó esett. Német nyelven ment a levél és a kereskedő így írt:

... Was die Mile anbelang ...

— Bocsánatot kérek — zavarta meg a könyvelő szerényen — malom azt németül Mühlének írják és nem Milének.

— Mai' Mil' schreib' ich wi ich will — mondta önérvényesen az öreg ur, wenn Sé amol a Mil' wern habn, de kenne Ze schreiben, wi Zi willn!

A főtárgyalási teremben történt. Elnök egy idősebb nőhöz, aki tanuképen van beidézve:

— Hány éves. —

Tanó: Nem tudom — felelte negédes mosolyal a hölgy és szendén elpirult.

Elnök: Irja be jegyző ur: 45 éves, mialatt végigbirálta az előtte álló hölgyet.

Tanó: Bocsánatot kérek, nagyságos törvényszék, de még csak 38 éves vagyok.

Csendes derűtlenség tükröződött vissza a komor tanácson.

A gör. kel. vallás dogmái szerint az egyház tudvalevőleg hajnalban tartja Krisztus feltámadási körmenetét. Egy szerb család Péterváradon a körmenetre, amely az idén szombatról vasárnapra virradó éjjelen ment végbe, elvitte hat éves kis fiát is. A gyerekek sehoggy sem tetszett, hogy puba ágyacskájából ilyen korán kizavarták és durcásan ballagott szülei után. A pétervárad szerb templomnál áhitatos hívők csoportja énekelte az egyházi dalokat, mialatt a kirendelt század katonaság üdvözléseket adott. Vagy hat-szor dördültek fel a lövések az asszonynép nem kis ijedelmére és ugyanannyiszor hangzott fel a: Gotterhalte... a hazafias hívők nem kis bosszúságára.

A szertartás sehoggy sem akart véget érni és a kis szerb fiú borzasztóan unta magát.

Végre is oda fordult az apjához és meggyőződés komoly hangján szólott:

— Ugye apám, azért nem tud feltámadni a Jézus, mert a katonák a Getterhaltét játszották?

**Vizgák a főgymnáziumban.** Az ujvidéki m. kir. állami kath. főgymnáziumban e hó 10., 11. és 13-án lesznek a VIII. o. osztályvizsgálatai, 13. és 14-én a magánvizsgálatok és 16., 17. és 18-án az érettségi írásbeli vizgák.

**Bontják a „Vasember“-t.** Ujvidék egyik legrégibb nevezettségét: a főtéri „vasember“ házat a róm. kath. hitközség lebontatja és a lebontási munkálatokat, már meg is kezdte. A hitközség azonban ezt a régi ujvidéki specialitást továbbra is meg akarja őrizni és a felemelendő diszes új palotára a vasembert hár újabb köntösben ismét alkalmazni fogja és a diszes új palota is „vasember ház“ marad. — híven eddigi nevéhez és nevezettségéhez.

**Tornaünnepély Ujvidéken.** Már megirtuk, hogy az ujvidéki magyar kir. állami katolikus főgymnázium és az ujvidéki szerb főgymnázium tanuló ifjusága résztvesz az idén Temesvárott tartandó országos ifjusági tornaversenyen és erre hetek óta serényen folynak az előkészületek. Az országos versenyt megelőzőleg a két tanintézet Ujvidéken a városi kerékpár versenypályán nagyszabású tornaünnepélyt rendez, amely ünnepség tiszta jóvedelmét a temesvári kerületi tonaversenyre menő tanulók utiköltségeinek fedezésére fogják fordítani. A tornaünnepély május 18-án d. u. 5 órakor a kerékpárversenypályán veszi kezdetét és ott a két tanintézet tanulóifjuságának csapatai közt füleslabdamérkőzés lesz. A tornaünnepély java május 20-án, d. u. 4 órakor a lövölde helyiségeiben fog lefolyni. Az érdekes és felette élvezetesnek ígérkező sportünnep műsora a következő: 1. Felvonulás, 2. Oszlopba felállítás. Himnusz. 3. Szabad gyakorlatok. 4. Iskolavivás. Bemutatja a magy. fg. ifjuság. Ezt követi Grosz V. és Albrech K. VII. o. t. kardmérkőzése, 5. Mintacsapat tornázás. A szerb. fg. tanulói lovon, a magy. fg. tanulói magas korlátou. 6. Oszálytornázás ugrószámolyokon. Bemutatja a magy. fg. VI. osztálya, 7. Szabadon választott gyakorlatok

a nyujtón. Bemutatják a 2. intézet felső osztályának tanulóit. 8. Gulák. 9. Sorakozás. Szózat. 10. Elvonulás. Vége 1/6 előtt. Összintén örvendünk ennek az ünnepélynek, mert örömmel látjuk, hogy az ifjuság testi nevelésére is kellő súlyt helyeznek. — A közönség pedig csak természetes kötelességet teljesít, amikor egyfelől szemtanuja lesz az ifjuság ezen tornaünnepélyének, másfelől hozzájárulásával lehetővé teszi, hogy szegénysorsú tanulók is résztvehessenek a költséges temesvári kirándulásban, amelynek költségeihez Ujvidék városa is dicséretes nemesszivűséggel 600 koronával járult hozzá. — Az ünnepélyhez 2 koronás személy- és 60 filléres tanulójegyek lettek kibocsájtva. Felülfizetések a két tanintézet igazgatósága elfogad és hirtalpillag nyugtáz.

**Mérnökeink nyugdíjkérvénye.** Városunk mindkét mérnöke: *Vulkó Sándor* és *Berceller Lipót* nyugdíjazás iránti kérvényt nyújtottak be, mely felett a tegnapi rendes közgyűlés határozott és mindkét mérnököt nyugdíjazta — A mérnöki hivatal újjászervezéséről szóló szabályrendelt tervezetet ugyancsak a tegnapi közgyűlés tárgyalta. Erre különben még vizsztatérünk és véleményünket elmondjuk.

**Városi közgyűlés.** Ujvidék szabad kir. város törvényhatósági bizottsága tegnap délután 4 órakor rendkívüli közgyűlést tartott, melyen a többek közt a milliós költségen ügyében hozott elutasító határozatot.

**Személyi hír.** Balla Aladár dr. főispán kedd reggel hivatalos ügyben több napi tartózkodásra Budapestre utazott.

**Ne bántsd a végrehajtót.** Tavaly nyáron *Rex Ede* titeli járásbírói végrehajtó foglalt el a *Tyiprovcz Jenőné* dunagárdonyi lakóhoz. Mikor azonban jövetelének célját elmondotta, a kardos asszony azonnal nekiesett és megverte. Minek következtében a foglalt megakadályozta *Tyiprovcz né* a napokban állott e büneért a törvényszék előtt, mely *Ernst Ödön* főtárgyalási elnök vezetése alatt hatósági közeg elleni erőszak miatt bűnösnek mondotta ki s 10 napi fogházra ítélte. Az ítéletet mindegyik fél megfellebbezte.

**Szünetel a munka.** Egyre fejlődő és szépülő városunk egyik kimagasló épülete lett az a ház, amelyet *Wagner Mihály* kereskedő a Ferenc-József-téren eddigi háza telken emeltet. Az építkezést *Kitzweger* ujvidéki építőmester vállalta el. A napszamosok látva az építőmester kényszerhelyzetét, tudva, hogy reájuk most szükség van, magasabb követelésekkel álltak elő, mire *Kitzweger* hétfőn valamennyi napszamosát elbocsájtotta. Csakhogy ez lett volna a kisebbik baj, a nagyobbik az, hogy erre a kőművesek is munka nélkül maradtak, nem lévén napszamosok, akik a téglákat kézhez adják és a teendőket végzik. *Kitzweger* a kérdést radikálisan oldotta meg és a napszamosok után — a kőműveseket elbocsájtotta, csak azt a nagy hibát esteve el, hogy szokás ellenére nem szombat este, a munkabér kifizetésekor mondotta ezt meg a munkásoknak, hanem hétfőn reggel. Így ezek is teljes joggal egész heti munkabérüket követelik. Ifju *Zanbauer Agoston* rendőrkapitány, amint értesülünk, a munkások panaszána helyt fog adni és nekik a 360 korona összmunkabért meg fogja ítélni. A munka pedig azalatt szünetel.

**Betörési kísérlet.** *Petzy Popovits István*, kir. tan., nyugalmazott polgármester *duna-utcai* házában tegnap éjjel eddig ismeretlen tettes betörést kísérelt meg, de a zajra a háznép figyelmessé lettek és a *duna-utcai* rendőrkapitányt hívták segítségül. Időközben a betörő a háznak a fatérelre nyíló kerítésen át megszökött, miközben azonban egy kiálló vasban megakadt és magát megsebezte. A kerítésen látható vérvnyomok legalább erre engednek következtetni. A rendőrség a vakmerő betörő után erélyesen nyomoz és biztosra veszi, hogy a tettest még ma kézre fogja keríteni. A gyanú egy nemrég elbocsájtott kocsiira irányul. A kerítés vasától származó seb mindenestre árulója is lesz.

**Az igazmondó.** Áll a törvényház folyosóján egy paraszt és várja, míg a sor rákerül. Ezen közben meglátja őt egy ügyvéd, kivel régi ismerős és kérni a paraszttól mire vár? A paraszt: perem van itt a bíróságnál. Van-e ügyvéde? Kérni az ügyvéd. Nincs, válaszol a paraszt, nem is kell; mert én meg akarom mondani az igazat.

**Bíróságunk köréből.** A király *Fekete Mihály dr.* főlegyházi járásbírói jegyzőt az ujvidéki törvényszékhez albiróvá nevezte ki.

**Főtárgyalások a törvényháznál.** Kedden: hamis tanúzásért Schlangner Isidor, halálos testi sértésért Kreischev János ellen; csütörtökön: hivatali hatalommal való visszaélésért Molnár Antal, hatóság elleni erőszakért Lusztig Pálné és Mészáros Ferenc, lopásért Vesilily Mihály, Léltits Tósóné, súlyos testi sértésért Obrenov István ellen; szombaton: hatóság elleni erőszakért Guba Jánosné, testi sértésért Szöllösi Mihály, zsarolásért Vonia Gyóka és csalásért Peics Lukácsné ellen.

**Lejárt kórházorvosi pályázat.** A városi kórház két újjonnan szervezett főorvosi állására kiírt pályázat e hó 8-án járt le és amint megbízható forrásból értesülünk, *Balla Aladár dr.* főispán a két állásra *Brestyovszky Mándor dr.* budapesti és *Trifkovits György dr.* ujvidéki kórházi másodorvost fogja kinevezni. Az alorvosi állására egyetlen pályázat sem érkezett.

**Ujvidéki vásár.** A legközelebbi ujvidéki országos vásár 1907. május 25., 26. és 27-én fog megtartatni, melyre sertések és egyéb állatoknak véssmentes helyekről való felhajtása meg van engedve.

**Drágul a kenyér.** Az általános drágulás arra bírta az ujvidéki sütőmestereket, hogy a kenyér árát felemeljék. A barna kenyér ára eddig 18 fillér volt, ezentel 26 fillér lesz, míg a fehér kenyér eddigi 20 fillérről 28 fillérré szökött fel. A drágulás tehát közel 50% és így érzékenyen sújtja a közönséget.

**Közigazgatási bizottság.** A városi közigazgatási bizottság e hó 14-én kedden 11 órakor ülést tart.

**A titeli áthidalás.** A titeli áthidalás érdekében *Ujvidék, Pancsova, Titel* és az érdekelt községek együttes küldöttsége *Teleki Arvéd gróf* és *Balla Aladár dr.* főispán vezetésével kedden délelőtt tiszteleg *Kossuth Ferenc* kereskedelmi miniszternél.

**Felmentés a fegyvergyakorlat alól.** Azon szülők, testvérek, rokonok avagy megbizottak, a kiknek Amerikában avagy külföldön tartózkodó nem tényleges állományú fiaik, testvéreik, rokonaik, és a kik a fegyvergyakorlat teljesítése végett — utiköltségek hiányában — hazájukba vissza nem térhetnek, a fegyvergyakorlat alóli felmentést a távollevő nevében a cs. és kir. 6. pótzászlóalj parancsnokságnál mielőbb kérelmezzék, mert ha ezt tenni elmulasztanak, ez az illető nem tényleges állományú egyénre nézve kellemetlen következményekkel járhat, sőt az illető esetleg szökevénynek is nyilváníthatatik.

**Iroda áthelyezés.** *Endröci Mihály dr.* ügyvéd, városi tb. főügyész, irodáját futtakai utca 6. szám alá helyezte át.

**Eljegyzés.** *Goldfahn Géza,* hatóságunk egyik rokonszenves tagja eljegyezte *Róth Vilmos,* az Ernst és Róth fakereskedő cég beltagjának, tekintélyes polgártársunknak szeretetreméltó leányát: *Jrénkét.*

**Ujvidékiek Ó-Becsén.** Az ujvidéki függetlenségi és 48-as párt és az ujvidéki szerb radikális párt a mai óbecsei négyüléson több tagú küldöttséggel képviseltették magukat. A küldöttségek tagjai a mai hajnali vonattal Ó-Becsére utaztak, ahonnan még ma este érkeznek vissza.

### Ujvidéki színészet.

*Makó Lajos* kétségtelen szerencséskezű direktor. Amihez hozzányul aranyvá válik. Ő a lelejtőzött darabot adhatja elő, — igaz, hogy farsulata magas művészi színvonalon áll, — telt ház nézi végig az előadást. Amit az eddigi direktorok és ezek közt főleg: a mindig és mindenben üzletember *Kövessy* elmulasztott és üzleti érdekből elhanyagolt, *Makó* igazán művészi szempontból és önzetlenségből előadat. Népszínművet, trágédiát eddig keveset játszottak. *Makó* elő meri venni és a kulturmissió ép abban nyilvánul, hogy akkor adja elő a klasszikus és a nép életből vett darabokat, amikor a „nép” az „istenadta nép” mehet a színházba: vasárnap és ünneppon. Így került áldozó csütörtökön délután Schakespeare *Romeo és Juliája* színre. *Fodor Ella* állt az előadás homlok terében. A kisasszonnyal úgy vagyunk, mint a gyerekekkel,

ki hirtelen járn tud. Ugy tudtuk, hogy kezdő. Elfogultan néztük Juliáját és hazudnánk, ha azt mondanók, hogy sokat vártunk volna. Uram isten, egy kezdőtől! Nos kalapot emelünk a kezdő előtt, ki már a hamisítatlan művészet szárnyain repül a siker, dicsőség felé. Mintha nem a „kezdő” *Fodor Ella* állna előttünk, hanem egy kiforrott tehetség, aki diadalmas művészi multra tekintet vissza. Igazán kellemesen lepelt meg közvetlen művészetével, mely ha meg a művészet nemes tűzében csiszolódik, — *Fodor Ella* arra a magas művészi polera emelkedik, melyre intelligenciája, tehetsége praedestinálják. Ez a „kezdő” művész nem szorul már mánóra, ő már járn tud. *Romeo* szerepét *Almássy* játszotta a már tőle látott *Romeonál* sokkalta gyengébben. A közönség is, *Julia* is megérdemelte volna, hogy szerepét meg is játsza. *Jványi, Baróthy, Szomor* most is jók voltak.

Csütörtök este *Kacsóh Pongrác* mindhalálig jubilált *János* vitéze ment. Csodálatos, noha maholnap e szép daljátéknak itt is jubileuma lehetne, telt ház nézte végig az előadást, melynek egyedüli vonzereje *Jványi Antal* érdekes kísérlete volt, ő játszta ugyanis *Kukorica Jancsit*. Női szerep, ez elvitathatlan, bár sokféle és sokan: — férfiak kísérleteztek vele. Poetikus szerep, a néző akaratlanul is női keres, kíván a *Kukorica Jancsi* délceg magyar attilájában és juhászbojtár ruhájában. Nem tudom *Jványi*, leányos arca-e, közvetlen, kedves és megnyerő modora-e, de a *férfi* *Kukorica Jancsit* is szívesen láttuk, néztük, hallgattuk és tapsoltunk neki. *Krémer* *Iluskája* nem neki való. Kár, hogy a művész a legkülömbfélébb szerepek között kísérletezik. Maradjon az egészséges, jó, magyar népszínműnél, ott pompásan megállja a helyét. *Juhász* *brilláns* gonosz mostoha volt. *Mezei Andor* Bagót énekelte és vele nagy és jól megérdemelt sikere volt. Hangja erőteljes, amellet kellemesen simul és ezeste teljes pompájában érvényesült. *Sümegei* igen jó strázsamestere, *Bárdos* kedves kisasszonya, *Pesti* utólrhetlen humora, *Krémer* és a többiek jó keretet képeztek.

Péntek este *Makó* a régiségtárban keresgélte és onnan szedte élő magyar szerző: *Konti József* régi, de amellet kedves operettét: az „*Eleven ördögöt*”. És a repriz dacára telt ház élvezte a szép előadást, mely főleg *Felhő Rózi* művésze, *Krémer, Pesti, Dobi, Bárdos, Krémer, Kendy, Sümegei, Baróthy* pompás játéka folytán közönségünknek kellemes estét szerzett. *Müller Mátys* karnagy mesteri vezetése a legtöbb operette biztos sikerének alapköve.

Politikai főmunkatárs: *Kalmár Antal dr.*  
Felelős szerkesztő: *Mayer József.*  
Társzerkesztő: *Medvezky Imre dr.*

### Nyilt-tér.

**KALOGÉN**  
BRÁZAY SÓBORSZESZ  
FOGKRÉM A LEGJOBB ★★

1348. 1907.

tkv. sz.

### Árverési hirdetmény.

A titeli királyi járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy *Bauer Gyula* ujvidéki lakos végrehajthatónak — özvegy *Friedmann Józsefné* óbecsei lakos végrehajthatást szenvedett ellen 300 korona tőke és járulékaik iránt folytatott végrehajtási ügyében az ujvidéki királyi törvényszék s a titeli királyi járásbíró, mint telekkönyvi bizottság területén a tiszakálmánfalvai 122. számú telekkönyvi betétben *Brezdicska Lipótné* született *Kohn Flóra* (előbb férjezett *Friedmann Józsefné*) nevével felvett az A. l. 1-2. sor 716. 714. hrszámú 99 négyszögöl kert a beltelekben s 317 négyszögölcs udvarral bíró 187 összeírási ház 2823 korona becsáron nyilvános árverés útján el fog adatni.

*Határnapul az 1907. évi május hó 29. napjának délutáni 3. órája Tiszakálmánfalva község házához kitűzetik oly hozzáadással, hogy az ingatlan ezen határnapon a becsáron alól is el fog adatni.*

Kikiáltási ár a fenti becsár, a melynek 10%-át venni szándékozik készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi 3333. számú igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről szabályszerű elismervényt átjagáltatni kötelesek.

Vevő köteles az árverési vételárat 2 egyenlő részletben és pedig az elsőt 15 nap alatt és a másodikat 45 nap alatt az árverés jogerejétől számítva és pedig mindig az árverés napjától számított 5%-os kamatokkal együtt a titeli királyi adóhivatal, mint bírósági letétpénztárnál lefizetni.

Kelt Titelen, 1907. évi február hó 12. én.  
A bírályi járásbíró, mint telekkönyvi hatóságnál.

Dr. Petrovic,  
kir. albiró.

## Helyiség változtatás.

A *Wagner-féle* ház átépítése miatt a helybeli piacon 1861 óta fennálló könyvkereskedésemet f. évi február hó elején a *Futtkai-utca (II. Rákoczi Ferenc-út) 12. száma alatt levő saját házamba helyeztem át.*

Ez alkalommal ajánlom a mélyen tisztelt közönségnek gazdagon felszerelt raktáromat, ugymint: **könyveket, levél-, író- és rajzpapírokat, irodal és rajzfelszereléseket, üzleti könyveket, noteszeket, fényképező cikkeket a leg-szolidabb áron.**

Kiváló tisztelettel

**Henger Ágoston.**

Hatalmas remek

## cinezett rézkatlan

— vendéglősök s hentesek részére különösen alkalmas — **olcsó áron** az ahhoz való **álvány-nyal együtt** eladó.

Bővebbet Vörösmaty-utca 10. sz. alatt.

96.1-2.

Egy modern

## üzlethelyiség, lakással

együtt az újonnan épült *Winkle* házban kiadó. Ertesítést ad 97.2-1. **Kuborczy cukrászda.**

Med univ.

## Dr. KÁRMÁN JÁNOS

lakását május elsejétől kezdve

— **TEMERINI-UTCA 6 sz.** —

(Farkas-féle házba) helyezte át, hol

**orvosi és fogorvosi**

gyakorlatát folytatja.

**Rendelés: 9-12 és 2-5.**

848-5.

### Értesítés.

Az „Ujvidéki népbank” üzleti helyiségei folyó évi május hó 1-től kezdve az *Uri-utca 22. szám* alatti *Dr. Ofner-féle* házban lesznek.

88.2-2

### Árlejtési hirdetmény.

Az ujvidéki rom. kath. Egyházközség nyilvános árlejtést hirdet a Ferenc-József-tér és Andrássy-utca sarkán a jelenlegi „Vasemberház” helyén emelendő kétemeletes bérházának felépítéséhez szükséges: *Kőfaragó, tetőfedő, bádogos, asztalos, lakatos, mázó, üveges, redőny, padózat, burkolat, szobrász, szobafestő, kályhás, teherfelvonó villamosjelző, csatornázás, vízvezeték és légszuszabereberendezési munkák* elkészítése. illetve szállítására a következő feltételek mellett:

1. Az árlejtésben részt vehet mindazon szakértő hazai iparos, aki üzletének gyakorlására hatósági engedéllyel bír.
2. Az ajánlat minden munkanemre külön külön teendő.
3. Az ajánlatok legkésőbb 1907. évi május hó 20. délután 2 óráig a hitközség irodájában nyújtandók be, melyek ugyanazon nap délután 1/3 órakor nyilvánosan felbontattnak.
4. Csakis azon ajánlatok fognak figyelembe vétettni, melyek a kiszolgált *eredeti íveken* letettek.

5. Később érkezett, távirati uton küldött, szóbeli vagy utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

6. Tartoznak ajánlattevők az általános feltételek 6. § szerint az ajánlati összeg 5%-nak megfelelő bánatpénzt készpénzben vagy ovadékképes értékpapirokban az Egyházközség irodájában letétben helyezni. A bánatpénzről szóló letétjegy vagy bánatpénz az ajánlathoz nem csatolandó.

7. A munkákra vonatkozó tervek, a költségvetés, ajánlati minta általános és különleges vállalati feltételek f. évi május hó 6. kezdve Ujvidéken a hitközség irodájában megtekinthetőek, ugyanott fognak az ajánlati minta és e költségvetési példányok e jelentkező vállalkozóknak kiszolgáltatni.

8. Az ujvidéki rom. kath. Egyházközség fentartja magának azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között szabadon választhat, vagy mindanyit — minden kötelezettség nélkül — visszautasíthatja. A vállalkozót azonban ajánlata 1907. évi május hó 30. kötelezi.

Kelt Ujvidéken, 1907. évi május hó 5-én.

Az Építőbizottság nevében:

Balla Árpád  
I. Syndikus.  
95 2-1.

Dr. Ámon Pál  
ez. kanonok rom. kath. plébános  
hitközségi elnök.



Van szerencsém közhírré tenni, hogy ügyvédi irodámat

**Ujvidéken, Uri-u. 28. sz. a.**

megnyitottam.

Tisztelettel  
**dr. Rózsa Miksa,**  
köz- és váltó-ügyvéd



### Répa-Mag

Óvári, obendorfi és kékendorg javított óriás Duppani zab. Dollár zab, Székely és kora amerikai lófogú tengerik Karós és törpe babok. Gyorsfejlődési Poland china

### Magyar-bikák

kan-malacok, Pekingi gácsérok. Lámpanélküli költőgépek Pekingi kacsa-, emdei lud-, fehér és fekete Orpington toljásokra előjegyzéseket elfogad

gróf TELEKI ÁRVÉD

drassói uradalmi intézősége. u. p. Koncza.



### Standard életbiztosító-társaság

ujvidéki vezérügynöksége

Duna-utca 4. szám 1-ső emelet.

Egyike Europa legrégebb s legnagyobb biztosító intézete

évi bevétel . . . . . 35 400,000 kor.

vagyon . . . . . 280 000,000 „

kifizetett halálesetek . . . 585000,000 kor.

Olcsó díjak; feltétlen biztonság; törölt kötvények újboli érvénybe helyezése a legelőnyösebb feltételek mellett; haláleset azonnali kifizetése; 2 évi fennállás után megtámadhatatlan kötvények; bírói foglalás kizárva; szabad világgötvények; öngyilkosság vagy párbaj esetén a teljes összeg ha kötvény egy évig érvényben volt.

Bővebb felvilágosítást szívesen ad az ujvidéki vezérügynökség hol megbízható aquisiteuról esetleg fix fizetéssel alkalmaztattnak. 26 -



Mindenemü gyomorhaj, aranyér, emésztési zavar, időszakl vagyállandó székrekedés s az ezekkel járó következmények legbiztosabb hatásu gyógyszer az orvosi tekintélyektől ajánlott

### Cascara-Sagrada

LABDACS.

(Székéshérvári korona-pilula).

Ezen nem drasztikus hatásu növény laxanszer, nem rontja a gyomorot, mint a többi hashajtó, fokozza az étvágyat, és a beteg működését elősegíti. Egyedüli szer melyet a természet nem azok meg gyakori használat mellett sem.

1 üveg ára (50 labdacssal) 1 korona.

1 próba dohoz (12 labdacssal) 30 fillér.

3 korona és 45 fillér előzetes beküldése mellett 3 üveg vagy 10 dohoz bérmentve szállítatik. Megrendelések azonnal teljesíttetnek az egyedüli készítőnél: **Czeller Vinóze „Magyar korona” gyógyszerárában, Székéshérvárott (Gróf Zichy-ház) 42.30-17.**



### Dr. Deák Imre

fogorvosi és fogtechnikai műterme  
Ujvidék, Főutca 28. sz.

Telefon 112. sz.

Rendelés 9 órától 5 óráig.

A fogászat terén felmerülő összes munkálatok műtermemben a legújabb vívmányok szerint készülnek. Fájdalom nélküli foghuzások, fogtömések: arany, ezüst és porcellánból.

Niányzó fogak vagy egész fogsorok pótlása arany vagy kautschuk alapon

Nidmunkák, arany koronák, rendetlenül álló fogak rendezése.

**SZÁJPADLÁS NÉLKÜLI FOGAK.**  
Vulcanit fogsorok.

Vidékiek részére eszközlendő munkák ugyanazon nap készíttetnek el.

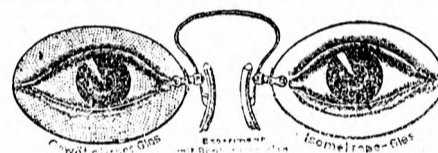
### ECKFELD ADOLF

órák és látszerész

Ujvidék, Fő-utca 25. szám.

Nagy választék mindennemü órák, arany-áru, brillantok és látszerész cikkekben.

WALTHAM valódi amerikai arany zseaorák a legfinomabb precíziós szerkezettel; ezen oratoknk sokkal tartósabbnak, mint más arany-óráké, mert két masszív arany lemez közt egy kompozíció betét van, mely a toknak a szükséges tartósságát adja és ezért 25 évi kezesseget vállalok.



Isomitrope üvegek a legjobbak a látéző kiméletére, gyöngébb üvegek dacára nem fárad el a szem.



## Hirdetés!

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, miszerint üzlethelyiségem közvetlen a városháza előtt ujonnan épült pavillonban, a régi üzlethelyiségem átellenében van, ahol is az egész építkezés tartama alatt lenni fog.

Ezen egész idő alatt, ami körülbelül 6 hónapot fog igénybe venni az összes aranyáru, ezüstáru, argenter-ezüst, china-ezüst és műtárgyakat, ugyszintén zseb-, fali-, ébresztő-, inga- stb. órákat, továbbá az összes optikai tárgyakat, gramofon és fonográfokat, végül különféle gyártmányu evőeszközeimet

→ mélyen leszállított áron ←

bocsátom eladásra

**Az összes áruk körülbelül felével olcsóbbak.**  
mint eddig voltak.

Később szintén ezuton leszek bátor a n. é. közönséggel tudatni, hogy mikor fogok az ujonnan épült helyiségbe ismét visszaköltözni.

Tisztelettel **KRAUSZ SAMU,**

órák, ékszerész és látszerész Ujvidéken, Ferencz József-tér 3. sz. az Erzsébet szálloda mellett,



## Női- és férfi-divatüzlet!

Van szerencsém legalázatosabban értesíteni a nagyérdemű közönséget, hogy a helybeli piacon, **Fűtca 3. szám alatt** (azelőtt **Mogán-féle üzlet**) egy

## női- és férfi-divatüzletet

nyitottam és bátorkodom a t. vevőimnek a legujabb izlés szerint berendezett nagy raktáromat legmelegebben ajánlani.

Üzletemben tartom a legizlésebb és legelegánsabb tárgyakat **női szoknyákban és egész ruhákban**, mind a legujabb szabás szerint, divatos angol és francia szövetekből és vásznakból.

Különösen bátor vagyok figyelmeztetni nagy vánsztekoma **női bluzokban**, még pedig: **selyem, szövet-, zephr-, vászon- és batliszthól** a legdivatosabb facon és a legelegánsabb izlés szerint.

Kiszolgálásom pontos lesz és nagyon előékeny, szigoruan szerényen mérsékelt árak mellett.

Legalázatosabban kérem, méltóztassék engem meglátogatni.

Kiváló tisztelettel  
**Momirovits P. N.**



## SCHWARZ JÓZSEF

saját termelésű szerémi hegyi borai **sárt palackokban és 56 liternél nagyobb hordókban** a következő árakon kerülnek eladásra:

### Palackborok árai:

adóval együtt:

Prima fehérbor	3 éves	literként	K 070
„ schiller	3	„	„ 070
„ rizling	3	„	„ 080
„ furmint (mozei)	3	„	„ 1-

### A borok árai hordókban:

adózatlanul:

Prima fehérbor	3 éves	100 literenként	K 50-
„ schiller	3	„	„ 50-
„ rizling	3	„	„ 60-
„ furmint (mozei)	3	„	„ 70-

Rendelések **Schwarz Testvérek irodájában, Háltér 12. sz. és Futaki-utca 46. sz.** alatt a pincemesternél is eszközölhetők, ki azokat naponta bérmentve házhoz szállítja.

Fiatalabb évfolyamu borokról, hordókban való vételnél szívesen szolgálok legjutányosabb árjegyzékkel.



Ezen magyar gyártmányból évenként több százezer liter lesz **BÉCSBE** szállítva, a hol 1906. évben a közegészségi kiállításon **Diszoklevéllel és arany haladási éremmel** lett kitüntetve.

## Dupla Maláta Sör

Szent István védjeggyel

a **Kőbányai Polgári Serfőző r.-t. készítménye.**

### Kitüntetések:

Budapest 1896: Diszoklevél.  
Páris 1900: Grand Prix.  
Flórenz 1904: Grand Prix.  
Nápoly 1905: Grand Prix.  
Palermó 1905: Grand Prix.  
Bécs 1906: Diszoklevél.

Mindenütt a legelső díj!

### Kitűnő élvezeti és egyszerűmlind hatásos gyógyital!

idegesség, vérszegénység, gyomor-bajok, álmatlanság, étvágytalanság stb ellen.

### Ajánlják:

**Dr. Ángyán, Dr. Ellscher, Dr. Herczel, Dr. Kétly, Dr. Korányi, Dr. Laufonauer és Dr. Liebmann** egyetemi tanár urak **Budapesten.**

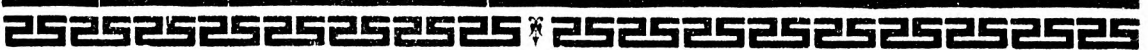
**Dr. Glax** tanár, csász. és kir. kormánytanácsos, fürdő-előjáró, **Dr. Ebel, Dr. Gorsky, Dr. Kostecky, Dr. Szemere, Dr. Szigeti** orvos urak **Abbázában.**

**Dr. Ebers**, csász. tanácsos úr, **Dr. Coltelli** úr, József főherceg udvari orvosa **Clrkvenleában.**

Poharankénti kimérés Ujvidéken csakis **Várady Lajos** urnál vasuti vendéglőben pohár 22 fillér. Utcán át kimérés fél liter

87.15-2.

46 fillér, 1 liter 88 fillér.



## Jovánovits Pánta áruháza Ujvidéken

FUTAKI-UTCA 2. sz. (Grand Hotel Mayer mellett).

Ajánlja ujonnan felszerelt nagy raktárát: uri- és női-fehérművek, fűzők, keztyűk, zsébkendők, eső- és napernyők, szövött- és kötött-árak, kézimunkaanyagok, kötő- és horgoló-pamut, női-ruhákhoz való díszítések és szabókellékekben.

Az egész raktár nagy mennyiségben felhalmozott izléses és legujabb divatu árukból van összeállítva.

**Olcsó árak!**

**Szolid kiszolgálás!**

Fehérművek és fűzők rendelésre, mérték után a legjobb kivitelben készíttetnek.

Tisztelettel

**Jovánovits Pánta.**

# Benkő sorsjegye Bankó!

AZ I. OSZT. SORSJEGYEK ÁRAI:

1/8 K1.50

1/4 K3.-

1/2 K6.-

1 K12.-

**BENKŐ BANK BUDAPEST, ANDRÁSSY-UTCA 60.**

Sorsjegyeink Ujvidéken kaphatók: Böhm Josefín dohánytőzsde, futaki-u., Fried Adolf, Fuchs József fő-u. 13., Mundrusz Helén trafik, temerini-u. 12., Rosenblüth Samú Duna-utca, Vasa Yuskevic

86.5-3.

Nyomatott Hirschenhauser Benó könyvnyomdájában Ujvidéken.